[C]anada's Crime' Revealed In Beattie's Book, Says Reviewer

By STAN OBODIAC

[W]hen Victor Gollancz, the London publisher, saw the manuscript of Isobel [Le]ourdais' book, The Trial of Steven Truscott, he admitted on the Pierre Berton [show], "I exist as a publisher to publish this kind of book."

When I saw Jessie Beattie's book, Strength for the Bridge, a story about Japanese in Canada published by McClelland and Stewart, 216 pages, I said [imme]diately, "I exist as a Canadian book reviewer for just such a Canadian [book]."

Not that it is all that superbly done, but not too badly either. The crime that we Canadians did to the Japanese settlers in this country is enough [to m]ake you very angry, and somehow write a review that such intolerances [of an]y nationality settling in this country must not be duplicated.

We in Canada during those frightful war years did everything to the Ja[pane]se that the Germans did to the Jews—except physically torture them and [exter]minate them.

Rather, we tried mental torture and instead of exterminating this minority [of 24],000 we dispersed them and even tried to send them back to Japan.

As Jessie Beattie points out in her fine book in chapter 29, when quoting the Globe and Mail of June 5, 1963, "But each of these occurrences has come to be recognized as a gross violation of justice and a matter of shame for Canadians."

When the Japanese first came to this country around 1908 they thought they were coming to an undeveloped wilderness, inhabited by wild beasts and uncivilized natives. When you consider what we did to them they were quite correct about the uncivilization.

If some of you consider these thoughts too harsh, you must remember that most of the 24,000 were Canadian citizens and about 14,000 of those were born right here in Canada.

To get the proper perspective on this line of reasoning I had to bluntly state to my wife that if Canada and Scotland went to war, she a Canadian citizen by paper and her young daughter born here could possibly be interned, after most of their possessions had been taken away, in a frigid barracks in Saskatchewan. It is just too ridiculous to contemplate what could happen to me, even though I have served this country creditably in World War II and been

(Continued on Page 8)

Stella Ito's
"Sukiyaki Cookbook"
Only $1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[Vo]l. XXX—No. 47 WEDNESDAY, JUNE 15, 1966 Toronto, Ont.

Japanese & English
Job Printing
The New Canadian

Immigration Minister Publicly Admits Discriminatory Policy

By PETER TRUMAN

OTTAWA.—For the first time, an immigration minister has publicly admitted that Canada's immigration policy discriminates against colored peoples and vowed to do something about it.

In an interview recently, Jean Marchand also said he plans to ease security screening of immigrants—even though this may result in some "mistakes."

Marchand said regulations governing sponsorship make it much easier for people from Europe and some parts of the Middle East to enter Canada than people from Africa and Asia.

"This is in the regulation. And this is discrimination," he said. "There's no doubt about it."

Previous ministers and department officials have denied that there was anything in the immigration act ~~that~~ made entry more difficult for colored people.

Marchand said he hoped to introduce changes that would get rid of all discrimination.

These changes, along with some action to deal with the problem of immigrants who are illegally in Canada, are planned by Marchand before he goes to the federal cabinet with a draft white paper on immigration.

He is known to feel that these three areas represent more pressing problems than the overhaul of immigration laws that will be proposed in the white paper.

When he does get to the report itself, informed sources suggest its basic principle will be to open Canada's doors wider to immigrants—a policy that has been a key point in representations to the minister by several Toronto-area MPs.

The minister also plans to revamp security screening procedures, which he says lead to "confusion" and injustice."

Under present rules, Marchand said, applicants are turned down flat if Canada does not happen to have facilities to check security in the country of origin.

"If we can't check the security, we don't even accept the application," he said.

He said that since Britain and France have no screening processes at all, it is 'easy" for an enemy of Canada to place spies here.

If security procedures were slacked off, he admitted, "mistakes" would be possible. But that would be preferable to the situation now, he added.

"We give the impression we're protecting Canada, and it's not true."

The discriminatory clause Marchand refers to is part 1, section 31, of the immigration regulations, dated February 14, 1962.

The section allows the landing of people without special skills or qualifications if they are sponsored by close relatives in Canada, and are citizens of:

"Any country of Europe, including Turkey, or of any country of north, central or south America or islands adjacent thereto; or of Egypt, Israel or Lebanon."

Africa and Asia are not listed. Immigrants from those countries have to meet more exacting standards.

[Da]ncer Dawn Suzuki Wins Canada Council Grant

LONDON, Ont.—Miss Dawn Suzuki, a 22-year-old Sansei from [Lon]don, Ontario, was recently awarded a $2,500.00 Canada Council [gra]nt to continue her study of interpretive dance at the famous [Ma]rtha Grahame School in New York City.

Dawn, daughter of Mr. and Mrs. Carr Suzuki of London, Ontario, has been studying dancing some 14 years. A graduate of [gen]eral arts at the University of Toronto, she has been living [in] New York for the past year.

Annual Tor. JCCA Picnic At Paulynne Park On July 3

TORONTO.—The 17th Annual Toronto Japanese Canadian Citizens Association Community Picnic will be held on Sunday, July 3rd, 1966 at Paulynne Park, two miles north of Greenwood Rd. from Pickering Village on Highway No. 2.

This annual picnic is annually one of the largest J.C. gatherings held in Canada.

Toronto JCCA picnic officials say the park has an abundance of recreational facilities, including a 9-hole, par 3 golf course, a huge swimming pool, and an archery range.

Meets Nisei Beauty On 'Dating Game'

LOS ANGELES.—Nisei Dancer-actress Helen Funai, former Nisei Week Festival queen and currently "Miss Suntory," was recently a guest on ABC's popular show, "The Dating Game."

Circumstances leading up to her meeting on the show with young broker Gene Gelfan read like a romantic movie script.

As "Miss Suntory," Helen's picture is featured on billboards advertising the Japanese whisky throughout the Los Angeles area.

Gelfan first saw Helen's billboard from his office window. He was able to find out her name from the ad agency.

The agency contacted the producers of "The Dating Game" and, as the upshot, Miss Funai was invited to appear on the show where she eventually met her admirer.

The segment in which she took part was on the air on June 7th. The show was nationally televised and recently rated the top daytime program on the air.

Miss Funai, who reigned over the Nisei Week Festival in 1962, is currently busy with her career. In addition to being chosen among the 1966 Hollywood Debutante Star, she has appeared in "Our Man Flint" for 20th Century Fox.

[C]anadian Returns After 24 Years In Japan

[T]OKYO. — An elderly Cana[dia]n missionary-nurse who spent [24] years caring for Japanese [tub]erculosis patients in a small [mou]ntain sanitarium left for On[tario] recently aboard the British [shi]p Iberia.

[Ly]dias Powell, of London, Ont., [who]se service to the sick in re[mot]e Obuse village has continu[ed u]nbroken since 1934, except [for t]he war years, was guest on [the] Hiroshima Ogawa Show, a [popul]ar one-hour news program. [L]ater she was awarded a set [of] wooden cups, given in the [nam]e of Emperor Hirohito, by [the] ministry of public health and [wel]fare. This was in recognition [of] her work as chief nurse at [the] New Life Sanitarium at Obu[se] Village, about 150 miles north[west] of Tokyo.

[More] than 100 friends were invited to an evening party in the garden of St. Luke's hospital to bid her farewell.

Nurse Powell first came to Japan in 1934, having trained in nursing and missionary work in New York City. Then 33, she was assigned to the 120-bed New Life Sanitarium in Obuse.

Japanese viewed tuberculosis with fear and loathing in those days. Advances in chemotherapy and surgery, have so reduced fatalities that the New Life Sanitarium recently converted one wing into general hospital facilities.

The Obuse townspeople, once so bitterly opposed to the sanitarium, now view it with respect and visit it for all kinds of treatment.

Nurse Powell first came to public attention through the local press and weekly magazines.

Ordered home by the Anglican Church in Canada because of her age, Miss Powell will first visit her sister in Lucan, near London. Once there she will decide where she wants to live, and work.

Some 300 former patients hearing of her retirement, raised $1,900 for a farewell present. But Nurse Powell asked that the funds be used instead to renovate the two-story house where she lived and make it a place where visitors may stay.

Asked what she plans to do after officially retiring, Miss Powell said she wanted to work for the church and the nurses in Canada.

"Canada needs all the nurses it can get," she added.

思出 カナダ生活

ア州 伊都

一九一五年四月、櫻ににおう神戸港を出帆の安藝丸（郵船）にハシケで見送りにきた母親は、六字のお名號をもって、當時京都の三高に通っていた弟は『姉さん、心強くやりなさい』とそれぞれ別れをおしんでくれた。その弟も卒業間ぎわに脳患でたおれてしまった。勝友、玉置咲子さん（既（筆者）と恐ろしい大海の荒波にゆられながら、十六日間の船路ののち、ビクトリアの大洋旅館に投宿した。異国の空にも春雨らしいものがしとしとと降りつづき遠い大平原アルバータの片隅から、寫眞結婚の主人が出迎えてくれた。

井上洋服店で洋服を着て、いろいろの手続きをす[illegible]カンバーランド在住の岩崎松太郎氏宅で、思いもよらぬ多数日本人が集まるパーラーが催され、数多くのプレゼントをいただいた。

抱いた旅愁はうすれ、望まれるまま、すなおに千鳥の曲と金剛石をひいて挨拶にかえ、数日後晩市に歸り玉置咲子さんとご主人が待っていてくださる目的地レーモンドへと旅路の列車に乗った。

車内には乗客は少く二人はいつもならんで遠慮もなく語り合った。無味乾燥というか、沿道には花も咲いておらず、ただ廣い廣い平原に放牧の群をみるだけで楽しい旅路ではなかった。主人は無口で読書に眼もよせていた。ロッキー山ろくは遅々たる走りであったがやっとレーモンドに到着した。玉置氏ほかの人々が小麦色にやけた顔で出迎えてくれた。オバオールを外出着とする村人は、なんと大挙だと持参の挙箱をみておどろいていた。

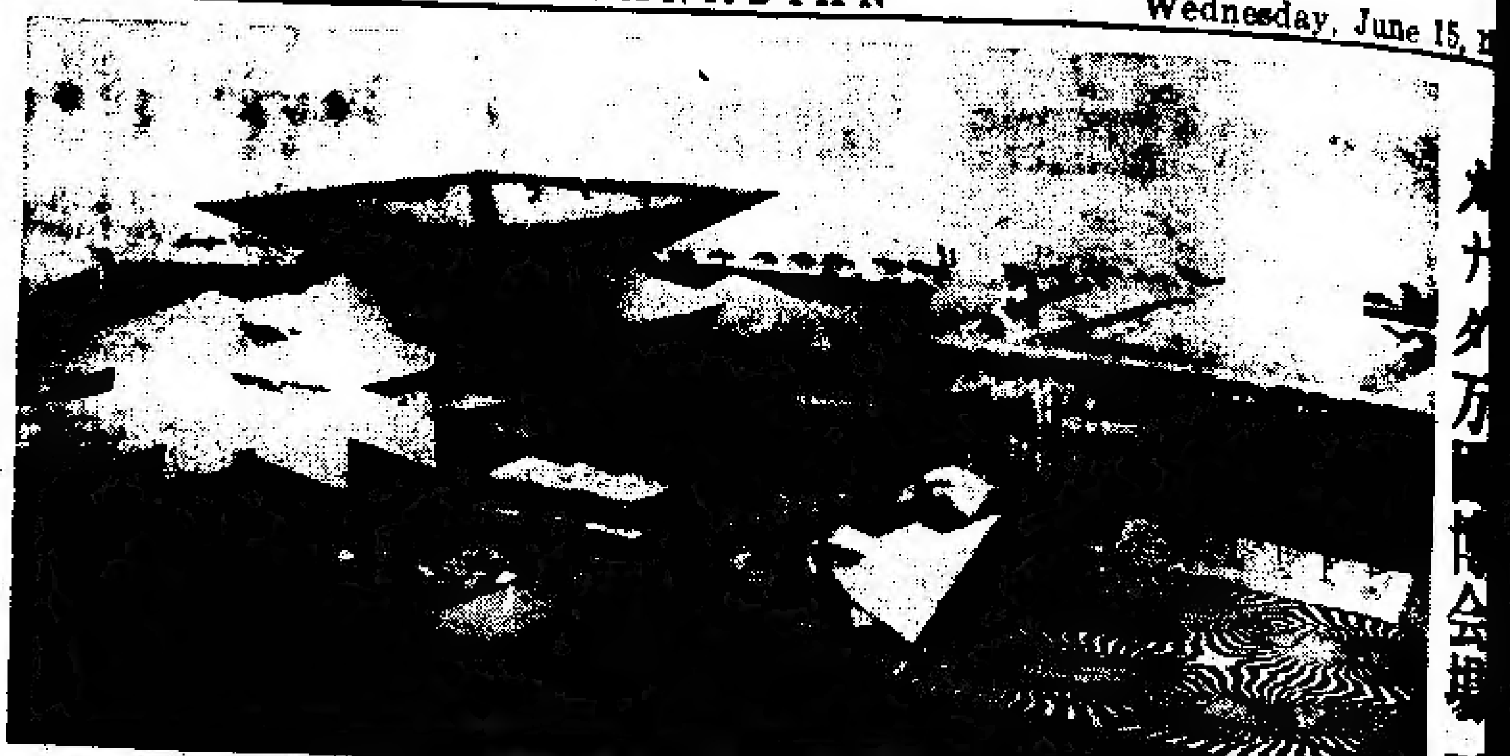
五月初め、蒔付けた小麦は青く、かわいいゴファが立ちあがってみていた。新築間もない農地住宅におどろいたが、三年もしたら五年たったら、と覚悟をきめいささかの不平不満もなかった。廣い野原の一軒家、牛馬とブタとチキン、小鳥などがいるだけで、持参の銘仙でモスリンの日本着を元ろく袖に短かくし、ダラ[illegible]

一足先に起床すると、み国白粉で化じょうし、大きなケタボを前髪に入れてひさしとするのが毎朝の行事で當時流行は二百三高地と流行歌にさえなっていた。隣といっても、高低のある廣い地面の見えぬ所の家から、咲子さんは私と同じく日本着でコウモリがさをさして訪ねて下さる嬉しさは今なお忘れられないことである。

[illegible]長女が生れて定着農夫として九人の呼寄せが許され、不なれであったが、一頭びきのボギーをあやつり、三哩あまりの細道をおそるおそる學校まで子供たちを送り迎えした。朝は四時ごろから、晴れた夜空まで一家協力して働いたが、来る年も日照りやあらしやヒョウ害のため収穫は得られなかった。

しかし、たゆまず勇氣と[illegible]艱難辛苦、いくたの試練にも堪え、昨年多くの厚意につつまれて金婚式を迎えた喜びを神に感謝した。今年一月末バスに乗車すると間もなく急病を起し、アンバランスで病院に運ばれて二カ月餘の病院生活は尊い精神的収穫であった。病中、つたない一文をものして、結婚五十二年の夏を迎えるにあたって記憶をたどってみた。

カナダ万博会場一部



逆ピラミッド型の建物はカナダ政府のパビリオン。それを中心にして各州の建物がとりかこんでいる。

三世嬢ダンサー
鈴木ダウンに奨學二千五百弗

オ州ロンドン市出身の三世娘さん、鈴木ダウン嬢（二二）はニューヨーク市内マーサ・グラハム舞踊學校で近代的ダンスの訓練をうけている前途有望のダンサーであるが、今回カナダ・カウンシルから奨學資金として二千五百弗をうけた。日系ダンサーにかかる巨額の奨學金が送られたのは最初のことと信じられる。

鈴木嬢はロンドン市の鈴木カー夫妻の息女ですでに八年間もダンスを勉強しているトロント大學卒業生。近代ダンス界に彼女の名前が浮びあがる日も遠くないであろう。（英文らん寫眞が鈴木ダウン嬢）

廣島へ集團嫁さがし
ホノルルで

▽…『今秋花嫁さがしの親光團を派遣する。候補者の寫眞、履歴書など集團見合の準備をたのむ』とのたよりが八日、廣島市の姉妹都市、ホノルル市の財界有力者でハワイ廣島縣人會世話人、ジェームス・チカラ・ニシさん（六三）から廣島市観光課へ舞い込んだ。

▽…ホノルル在住の二世、三世のなかには医者、果樹園、ホテル経営者、エンジニア等の指導者層が多いが第二次大戦の空白で三十五歳から四十五、六歳の独身男性がかなりおり、大変な結婚難。彼等のほとんどは戦後二十余年の努力で築き上げた生活を守り育ててくれるのは『しとやかな中にシンがあり"内助の功"で定評のある日本娘に限る』という結婚観を持っている

△…廣島市ではまたとない朗報だと大乗氣、さっそくオーケーの返事を出すが、秋の集團見合いまでには責任をもって推せんできる花嫁候補をさがさねばと早々嫁さがしを始めた。（廣島）

人事消息

■婚約

▲オ州フォート・ウイリアムの坂本トーマス氏夫妻息女リン・アツ子さんと晩市の所澤ジョン牧師（在東京、所澤タツエ夫人の息）はこのほど婚約、フォート・ウイリアムのセント・ルークの教会で来る七月二十三日結婚式をあげる。

■出生

▲ト市の光畑テッド夫人（舊姓藤井キミエ）は五月二十三日ウイメンズ・カレッジ病院で女児を出産、シャロン・メイ子・ビクトリアと命名した。

目標額に四万弗不足
文化會館が自發的寄付願う

十万弗目標のト市日系文化會館募集運動は、クリスチー・オートモテブ会社の大村兄弟の千弗、ジャパン・カメラ・センター浅野氏夫子の千弗等の大口寄付を初め、『カナダに在って日本の文化に親しめる機会をつくってくれた事を感謝する』旨の手紙とともにトロント・ガーデン・クラブ会長ウイルソン女史が送付して来た百弗、国際ロータリー九州區ガベナー吉村[illegible]氏（熊本市）が会館を訪問して置いていった来賓十弗、晩市中村りえ夫人からの十弗、モントリオール無名氏からの十弗等々（その他寄付者芳名は英文らんに毎週連續掲載されている）を合わせて六月八日現在、六万一千九百六十七弗三十八仙となっている。

まだ目標額に達するまでには四万弗近く不足しているので、幹事会は募集員を待たず、自發的に送金して頂くと有難いと當事者は願っている。申込書は今月の『会館會報』にも添附されているので、それを使って欲しいと。

およみ下さい

ニューカナデアン

購讀料——一ヵ年七弗 六ヵ月四弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名……………………

アドレス……………………

……………………

料金同封………（後から送金）□

初の日系人ものがたり

○カナダ女流作家、ジェシー・エル・ビイテー女史が三年がかりで書きあげた『橋の強みに』と題する小説（二百十五ページ）は大變な好評をうけています。

○二世、三世にぜひおすすめしたい一冊です。一部郵税とも五弗。本社へ料金同封の上、ご注文下さい。

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W, Toronto 2-B, Ont.

三百六十五日

山手樹一郎

(六)

『今さらそんなことをいったって、もういけやせん。旦那を用心棒にきめたのはこのあっしじゃなくて観音さまなんですからね』

『はてな、するとおまえもおみくじを引いたのか』

富太郎はおもわず目を丸くする。

『おみくじじゃありませんあの仁王門のわきに出ていも、天明堂っていう占いの先生なんでしてね。実はその用心棒をたのみたいってお店は、後家さんが主人でこれがまた、すごい大年増ときていやす。それだけに變なのはたのめない。もしその後家さんにいたずらでもされちゃ、大變ですからね』

『しかしなあ、忠公、もしその後家さんのほうからいたずらがしたいといったらどうする』

『しようってるなあ旦那は。そんな甘つちよろい後家さんとはわけがちがいまさ』

忠太はむきになって口をとがらせるのだ。

『まあ、待て――。わしはまだ引きうけたわけじゃない。したがって別にしようっているわけでもない』

ことは一人ぎめするもんじゃない』

『だからあっしがきめたんじゃなく、観音さまがきめたんだっていってるでしょう』

『観音さまが、どうきめたんだね』

『つまりですね。あっしが天明堂先生にみてもらったんでさ。どうすれば一番いいのが拾えるでしようってね。するとさすがに易者は易者だ。それは尋ね人のうちに入るなといって、易を立ててくれやした』

『尋ね人じゃない。おまえのは尋ね棒だ』

『けっ、まぜっかえしちゃいけやせん。ここが大切なところなんでさ。ようござんすか。天明堂先生がいうには、これはきっと見つかる。おまえさんの尋ね人はもう目の先まできてるはずだ。お午からではいけない。ぜひお午前に探しなさいというんです。それであっしがどっちの方角をさがしたらいいでしようって聞くと、まず観音さまにお參りしてよくお願してから、どこへも寄り道をしないで、まっすぐお店の方へ歩いて見なさい。そして、一番最初に

『妙な事をいうなあ。すると、おまえが観音堂からさっきのところまで歩いてくるうちに、一番最初に出あった武士はわしということになるのか』

『つまりそうなんです』

『この邊には、そんなに侍がすくないのかねえ』

『それなんでさ。いつもなら侍なんかくさるほど歩いているのに、今日ばかりは一人も行き合わない。あっしもおかしな日だなあと思いながら寺町までくると、旦那が向うへ娘さんと歩いて行くのが見えたけどこっちへ来る侍じゃないと駄目だと半分がっかりしているうちに、旦那はあそこで娘さんに別れてこっちへ引きかえし出した。あっしは、これだっと思いやしたね』

水無月句會入選俳句

内堀青柳選

課題『陽炎』

陽炎をよぎりレーダー報らされる　伊藤湖舟
そこばくの賃縫ひ窓は陽炎ひて　上杉壽惠
參観の人も陽炎ふ新廳舎　河口華幸
標的のさだかに見えず陽炎ひや　北村勝
香のゆらぐ墓石めぐりて陽炎へる　森明星
陽炎にふと見る人の懐しく　沖廣南原
陽炎を散らせ車のつづきけり　北村芳
陽炎や垣根をたちし小鳥跡　渡邊一歩
陽炎の鉄路は伸びて現実へ　渡邊電行
聲援へ火蓋陽炎ふ外野より　北村夏宵
陽炎に歩運々として松葉杖　三輪志律
陽炎へる砂濱そっと踏めば鳴る　宮澤波冷
鍬音と共に陽炎址へ笑む　小財新旬郎
ちらちらといらか雀と陽炎へり　濱出八十八
陽炎のまぼろしそっとだいてゐる　濱出斐沙（病中）
陽炎に泳ぐ車へつづきけり　矢田緑星
踏切りの信號赤く陽炎へり　森里子
陽炎に飛ぶ子走る子よく育つ　川端柳絮
陽炎にゆらぎつ友のバス來る　（選者）内堀青柳

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます。

ニューカナデアン

△トロントの神出只雄氏夫妻、故惠美さん五十日祭記念。

△トロントの森ローイ兄弟家族、故母堂歿念。

△オークビルの吉岡久夫人

△ハミルトンの森野智惠子夫人、故壽久三氏記念。

△母死亡に際し、スカボロのロージャー・ワーナー氏

△クーパーの大橋勘四郎氏夫妻とビクチュアピュートの増田佛次氏。息と息女結婚記念に。

住宅賣買

トロント市のウイリアム・フィル・リアールエステート会社 日系代理人

黒田光雄

いつでも御相談に應じます。お電話下さい。

BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2581

●日本行切符 販賣代理

ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン

●呼寄手續一切

●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五
電話六八四ー二七四七

トロント佛教會（バーサスト街九一八）

六月十九日
午前十時半　日曜學校
同十一時　朝の禮拜
午後二時　日中
石浦開教使

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

六月十九日午前十一時半
一、二世合同禮拜
聖餐式
『婦人の使命』　スコット女史
☒教会學校　午前十一時半

日系セブンスデーアドベンチスト教会

582 College St.

六月十八日（土）午後一時
『救えよ神の恵』

日系人合同教會

ドーイーコート街七〇一

六月十九日午前十一時
野外禮拜（一、二世合同）
於セーダーグレンピクニック・グランド

則末牧師
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご參拜を歓迎致します。

カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Greenfield Avenue, Phone 247-9791

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-6095, HI. 7-1100

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-[illegible]
CR. 8-[illegible]

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

発売

お料理が
早くできます
おいしくできます

<ハイ・ミー>は、<味の素>に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しい味の素です。

お料理に<ハイ・ミー>を少量振り入れるだけで、スープやシチューのベースが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・中、どんなお料理でも<ハイ・ミー>さえあれば、簡単においしくいただけます。キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、おそなえください。

INSTANT COOKING BASE
hi-me

味の素株式会社 日本・東京

三日に大野遊會

ト市市協がボーリン公園で

ト市日系市民協会では市内日系人はもとより近郊在住の日系人ら約三、四千人が毎年集る恒例のピクニックを来る七月三日(日)午前十一時からト市郊外二十哩のボーリン・パークで挙行することになっている。

今年で第十七回目のピクニックはハイウェー二号線にあるピカリング村からグリンウッド・ロードを北へ二マイルはどいったところで野遊の場所も広くゴルフ・コース（九ホール）もあり、大型水泳プール、矢場も設けられてある。

ピクニック委員会はこのため日系人の盛大な催しのため準備中であるが、場所の地図やその他詳細は追って発表する。

スモスト会議

[illegible]ストは[illegible]の[illegible]したとき、[illegible]のでスト[illegible]されたと[illegible]、[illegible]に入って[illegible]不[illegible]を[illegible]、[illegible]ストにを[illegible]まった。

新しい構想

ト市新動物園

ト市内に凡そ二百エーカーの動物園建設を新たに計画することを検討された森山レーモンド氏は、もしそれが実現すれば人間がオリの中から、自由に遊びまわる動物をみるという構想を持っている。

動物園はオリのなかの動物をみるのは時代おくれでアミのトンネルや歩道を見[illegible]させた建物を意義ともみるようにしたいと森山氏はいっている。そうするために必要な土地代だけで一千万弗はかかるだろうと同氏は見積っている。

史上最大 来夏[illegible]催し

日本から[illegible]が参加か

一九六七年夏、カナダの[illegible]大カ[illegible]て以来の大[illegible]を[illegible]、カナダ史上はじまって[illegible]を繰り上げ、[illegible]、コンサートなどが計画されてい[illegible]。

[illegible]

新五仙切手

【オタワ】郵政省はカナダの[illegible]貢献しているカナダ人科学者の業績を記念する切手（五仙）を来る七月二十七日発行することになった。新切手のデザイン中にあるコンクリート建物はヒューロン湖畔にできた原子力発電所である。

三十名の外語紙代表

招かれて北部オ州を観光視察

オ州エスニック・プレス協会の要請にもとずきオ州観光及び情報省は今年も同協会員の各代表者ら約三十名を招いて来週月曜から土曜まで北オ州各地を観光視察させることになった。本社からは今年ト大学を卒業した森ジョージ氏が一行中に加わる。

六月二十日午前八時州議事堂前から大型バスにのり込み、観光省のアル・ペン氏引率下にノースベーに赴き、オークランド・レーキ、テミンズ、レキャプロー、スーセント・メアリー、エリオット・レーキ、サウドバリー等を歴訪して帰市する予定であるが、この間鉱山やウラン鉱山坑内に入って見学するプランも組まれている。

月賦で挙式

[illegible]月賦ブームにのって、[illegible]のある[illegible]式、披露宴まで、一切の結婚費用は、三、四カ月払いで結婚という仕組み。『新婚さんのご希望が多いので…』という[illegible]者の弁。

マだが、新生活の門出から月賦払いでは、月賦、月賦……で首が回らなくなるものと、心配する向きもある。（東京）

放送大会は盛況

ト市セブンスデーアドベンチスト教会主催の『[illegible]のみとずれ』放送大会は予想通り大成功裡に終った。[illegible]で建物からの[illegible]者も集まり、また多数のカン国人が大会へ参加した。出席者から二百四十弗の献金があった。鳴田牧師の講演はさすがで出席者を魅了した。

川崎師来市

盆法要で説教

[illegible]市本派佛教会の開教使をつとめ、ト市佛教会員にも[illegible]い川崎是生師が七月中旬ト市を訪問することになった。同師は[illegible]夫人の初盆のため来市するもので、この機会に七月十日の盆法要に講師として迎えることを佛教会で決定した。

川崎開教使は加州ガーデナ佛教会の主席開教使で、数年前三十万弗の予算で近代的寺院と付属学園の建設を果たし、青少年教育に努力しており、信者からしたわれている。盆法要、[illegible]下で歓迎茶話会を催す。

カナダの廣さに驚く

上智大の観察団旅行つづける

目下西部カナダの諸都市を見学中の上智大学『カナダを見よう』学生団一行三十三名は、聞きしにまさる広大な国土にどぎもをつかれており、ロッキー山脈の景勝にみとれたが、一行は十七日ウィニペグ着、三日間滞在してフォート・ウイリアムには二十一日夜十時着の予定。

一行の監督であるフォーランド神父はオ州サウドバリー生れのカナダ人、一九五一年訪日、五年間勉強して[illegible]マスター学位をうけたのが五八年、再び訪日して上智大学[illegible]教授となった。一行のト市着は六月二十七日午後三時、[illegible]インデー[illegible]向けて[illegible]する。

苺摘み募集

百五十名至急入用。[illegible]はラドナー・リバーサイドのピーシーガーデン。賃銀は普通以上。[illegible]市より送迎する。シーズンは六月中旬より七月中旬まで。[illegible]左記に申込まれたし。[illegible]

求 ガーデン・ヘルパー 至急入用。電話、新屋（四六三一〇七〇三、夜間）由村（九二三一七二八九）

花 贈って喜ばれ 受けて重宝！
當店を最寄に御利用下さい 一切満足させて頂きます
CALLA FLORIST
727 Danforth Ave. (at Pape)
Toronto. Phone Day Or Night
466-9011

花キャベジ

ト市日系ガーデンクラブでは来る十六日(木)夜八時よりダンダス街四一一の仏教会ホールで花キャベジの苗を安く分ける。会員及び会員外にも分ける由。更に[illegible]花キャベジ品評会を行うはず。

●カナダ佛教会と三[illegible]　七月二[illegible]日(日)オンタリオ[illegible]のレー[illegible]パークにおいて[illegible]ことになり、[illegible]られている。

●ト市佛教婦人会[illegible]は十九日(日)午後二時から。

◇[illegible]チエリス[illegible]
◇[illegible]の松岡[illegible]
●新着品●
△ハイ・ミー　味の素の[illegible]
△ピーシー海のり
△天ぷら粉
△松たけ本家
△イカ味付
△ほうじ茶
[illegible]

●早上[illegible]
ダンダス ユニ[illegible]

Continental Family Co-op.
490 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5050 — EM. 6-6711
夏[illegible]の[illegible]
日本のお祭り
◇専門家――かんわの『[illegible]』かんわの『[illegible]』[illegible]その他
ご注文は[illegible]

ンダンをかけている記事が出たが――。

△それによると『卒業という儀式、名誉だけを與えて[illegible]

[illegible]あるのが[illegible]相当目につく。これ等を斡弁大学とか弁学生とかいっている。この説明は長くなるので書くが、ただ[illegible]まわって、[illegible]

[illegible]を代表する明治の初めよりの名門であり、日本を代表する知識層の中心である。『そこの卒業生が『タダ酒、タダめしをくらうな』としかられるのは[illegible]痛撃しているようである。

△『諸君が大学で学んだものは、この社会の人類全体の平和と幸福のためのものである。更にこの世の中をよりよくするための[illegible]に、因するが如し秋風の吹く』隙木の歌を持ち出すまでもなく、日本の社会生活の環境は知っている。――だが――。

△[illegible]入学でさえ、アルバイト[illegible]ある。私自身もそれに溺れるのを警戒する。

ニューカナディアン [illegible]

K[illegible]
六〇仙。CODは[illegible]オーダーまたは現金でねがいます。（ピーシー局のお方は五%加算して下さい。
日本各社レコード・書籍・雑誌

健康に生きる

東京 杉 靖三郎

『人はパンのみにて生くるにあらず』とキリストはいつている。このことばの中に、人の生き方が示されている。人は生きるために食べるのであつて、食べるために生きるのではないのである。

ところで、このころ『健康に生きる』ためには、食生活が大事で、米やパンだけではいけない。もつと良質のタンパクを、脂肪を、ビタミンを、栄養のバランスをよくしなければいけないといわれる。そして体力がないのも、頭が悪いのも、さては非行も暴行も、食べものがよくないからだと考えられているようだ。学校でも給食、給食といつてさわいでいる。

だが、食べものをいくらよくしても、これだけでは『健康に生きられる』ものではない。というと、こんなに、体格は大きくなつた、見るからに健康になつたと反問されるかもしれない。もつとも、最近になつて、太つて大きいのに、体力はない、スタミナがない、根生もない、といつて、やれ運動が足りない、遊び場がない、などと、いわれている。そして健康のための国民会議とやらも誕生した。

『健康』が重大であることはいうまでもない。健康のためにはいろいろな施策がなされるのはよい。だが『健康とはなにか』さらに『なぜ健康でなければならないか』ということが問題である。

世界保健機構憲章によると、健康とは、『肉体的にも社会的にも『よき状態』であつて、単に病気でないことではない』と定義している。翻訳ではよくわからないが『身心ともに健全で社会に適応できること』をいつている。これは、日本で昔からいわれている『まめ』(健康)というのと同じ事だとみられる。『まめ』とは心とからだが豆のように『ころころころがつていく』ことで、心とからだが一つになつて、まわり(社会)とぶつからないで、動いていくことをいう。そして『まめに働く』といえば、忠実に働くということであり『まめ』には、いわゆる身も心も健康であることのうえに、人間の人間らしい相(すがた)や働きが含められている。

この真に人間の姿や働きを持つこと(真実人体)が、健康の真の意義でなければならないのである。そして健康(まめ)に生きるためには身心一如でなければならない。それには、行(ぎよう)する以外に道はない。この行ずることを教えたものが、禅であり、仏教の神髄である。この身心一如を行ずることこそが、真に健康に生きることであり、ここへ向つて、精進工夫することこそが、われわれ人間の真の生き方である。

なぜ健康でなければならないかということは、ここまでこなければわからないであろう。そして『パン(栄養物)だけで生られない』ということも『生きるために食べる』ということも理解できるのである。『いかに生くべきか』ということもここにおいてはじめてはつきりする。われわれは身心一如を行ずる以外に真の生き方はありえないのだ。

では身心一如はいかにして具現できるのであろうか。道元禅師は『身は学道よりきたり、学道より来たれるは、ともに身なり。尽十方界、是箇の真実人体なり。生死去来、真実人体なり』といつている。人の人としての働きを持つ身体は、学道するところに現われるのである。いいかえれば、学道なきところに真実人体はないのである。学道用心集随聞記には『いかに学道するか』――つまり『いかに生くべきか』――ということが懇切丁寧に示されている。

健康の必要が叫ばれているときにあたり、健康の意義について考えなおしてみるべきである。

(東京教育大教授)

ただめし食うな

東京 露木海蔵

△学習院大学を卒業する予定だった女子学生の多数が[illegible]を宣告された。専科は外[illegible]であつたが、日本[illegible]末[illegible]のが原因。[illegible]んでいる日本人が、日本語で[illegible]にヘンで[illegible]とである[illegible]今の[illegible]すもの。この[illegible]は晴れの[illegible]ツデ姿で先生にタンダンをかけている記事が出たが――。

にかかつたとのこと。その後どのように話がついたか知らないが、要するに学習院大学本は、お嫁入りの道具、肩書き、かざりの一つとされていることに間違い[illegible]ない。

△勉強しつかりした青年も多いが、一方なんのため、親のスネをかじつて学業にあるのか判断しかねるのが相当目につく。これ等を駅弁大学とか駅弁学生とかい学生(各駅で停車して進まないという意味)というのも多い。

△今年の東大の卒業式で大河内総長は『諸君は将来東大卒をハナにかけるな、社用等でアブラ虫のようにたかるな、いうなれば『タダメシを食うな』ということだ』と訓辞した。至言である。昨年京大では、卒業式で『タダ酒をのむな』と訓辞されている。

△東大、京大といえば東西を代表する明治の初めよりの名門であり、日本を代表する知識層の中心である。には陽の当るところと日蔭の所の差がありすぎる。諸君は陽の当る所に人を押しのけて行きたがるな』ともいつた。

△この総長の訓辞は東大卒という有利な条件の背景で労せずして出世することを夢みることなく、社会に出たら、地味で謙虚な改革者になる信念を持てという教訓であろう。それは今の世の中に〈ハンラン〉している出世主義、名誉、営利主義を痛撃しているようである。

△『諸君が大学で学んだものは、この社会の人類全体学んだのではない。諸君の学識と抱負はこの社会の改革のために還元してもらいたい』といつたクロポトキンの『青年に訴う』を思い出す。

△だが――特に日本では限界を越えて自己防衛に専念し他を顧りみず、努力せず自分だけの出世、営利主義に徹している現象を見る。私はスパルタ教育を賞讃しているのではない。『わがいだく思想はすべて金なきに、因するが如し秋風の吹く』啄木の歌を持ち出すまでもなく、日本の社会生活のプリントがヤミで売られ学校関係の集会が流行してタオル、フロシキ、物質のやりとりがケンを競う。やがてタダ酒に陶然とし、タダメシに満腹しても世の中は明るく平和であるとも、進化するとも思えない。

△汚職の摘発は連日の如く報道されても氷山の一角という。機構は我々の日常のものの考え方、見方の中に安易さを求めている出世主[illegible]の理念が生きているからである。私自身もそれに溺れるのを警戒する。

[illegible]ピクニック

△時日 六月十九日(日曜[illegible])
午前十時

△場所 ハイパーク 第七[illegible]

(一)地下鉄でキール[illegible]まで行つて[illegible]ン・ループの出口と通つて行[illegible]てあります。それに乗つて[illegible]会場入口には案内人が待つて[illegible]。自家用車の場合は会場入口の[illegible]してスイミング・プール[illegible]直ぐ右側が会場。

△御飯や食品も上等の品が用意されてあります。子供さん等の運動競技も[illegible]の人々も[illegible]して準備しております。

どうぞ御誘い合わせおいで下さい。家族の上で御参加したたる初夏の[illegible]を十分楽しんで楽しい一日を愉快に過しましょう。

日本語のリーダース ダイゼスト 新規予約購読に特典

カナダのリーダース・ダイゼスト社は、新規予約購読者に限り、目下割引で申込みを受付けております。希望者は直ちにこれを御利用下さい。

△一年分、二年分とも割引あり、氏名住所と一年分か二年分かを書いて御申込み下さい。

△料金を立てかえて直に注文を致した上でビルを送ります。

カナダ・リーダース・ダイゼスト代理部 梅月高市

T. UMEZUKI, 30 [illegible], Toronto [illegible], Ont. or C/o [illegible] Queen St. W., Toronto [illegible], Ont.

◯新着特選レコード

[illegible]

◇ステレオ七吋、[illegible]六〇仙。C.O.D.は[illegible]も[illegible]オーダーまたは現金でお願いします。[illegible](ビーレー[illegible])のお方は五%加算して下さい。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前拂） 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ク州各港のスト 首相調停で解決

國家經濟に重大影響として

【オタワ】カナダ國家經濟に重大影響を與えているとしてクベック州におけるロングショーメンのストライキがながびいていることを憂慮、ピアソン首相は事態に對處するため今週特別閣議を召集して、スト强制解決策について討議した。

この結果、予想されているように、政府は埠頭ストの强制解決權を政府が持つことを中心とする法案を今週中に議會に持ち出すことに閣議は一致した。これに先立ち、四人の大臣が十八時間に及んでスト解決交渉を行ったが、明るい方向に進んでいる。

政府側としてはスト解決方策として三名の調停者を任命、その決定を勞使双方が否應なく受諾するという權限を議會に求めるもので、一部にはこの手段はもっと手早く運ばれるべきであるとしているが、勞働紛爭はあくまで關係者同志で話し合い、解決をつけるという方針を政府側は堅持してきたが、事態は惡化するのみで、遂に强制解決法を持ち出すことになろう。

【オタワ】五週間に及ぶク州各港のストはピアソン首相の最後的努力が奏効して勞使双方が數時間、首相と別個會談を行い、遂に十三日夜解決をみるにいたった。

（ク州各港のストでモ市万國博の各工事にも大影響があり、工事進行に支障がおこっている）

米原空母が寄港

＝七月下旬までに横須賀へ＝

【東京時事通信】米原子力潜水艦スヌーク號についで原子力空母エンタープライズ號の横須賀入港が予想されているが、政府筋では国会終了後にも申し入れがあれば、原潜寄港と同趣旨の口上書を取りかわしたうえ、七月中旬か下旬にかけて入港することになるとの見方が強い。またそれまでの間に原子力潜水艦がもう一度入港するのではないかとの観測もある。

エンタープライズ號の入港が七月中・下旬に予想されるのは（一）国会開会中は日本側の受け入れ準備が整えにくい（二）七月初めの日米貿易合同委の間は米国としてもさけたい考え（三）八月に入ると、原水禁止大會ともぶつかる（四）ベトナムの雨期が六ー八月ごろで、この間乗組員は休養する。（五）原潜反對のデモは、さきのスヌーク號の寄港でほぼ限界に達していること、などによるものである。

國防相を擧ぐ

毛主席の後繼

『紅旗』が粛清の理由を論ず

【東京】中共の理論的機関誌『紅旗』はさいきん行われた一部智識者の粛清について論じ『この闘争は中共の死活問題である』ときめつけ、いまなお中共には背後の金權階級や大地主が機の熟するのを見て政權奪回を意圖としており、プロレタリアートと決闘をかまえようと瞬躍をつづけていると論じた。

そして『紅旗』は毛澤東の最有力後繼者として國防部長林ひょうが大きくクローズアップされてきているとしている。同誌によると國防部長は世界の資本主義國に中共が對立し得るため原爆及び水爆打上げを成功させ、二百五十万の地上軍隊に共産主義國の强力な推進を主張しつづけている業績をあげて、彼こそは毛澤東の後繼者として申し分ない主要人物だとほめたたえている。

出頭を拒否

【オタワ】ムンシンガー夫人事件調査会に出頭、證言することをフルトン前法相もディフェンベーカー前首相もともに拒絶、保守攻撃の調査會だと非難している。

外語紙代表が初出席

ネイトー会議をみる

○…北大西洋條約機構からフランスが脱退、ネイトーはそのためぶちこわしになると一部で心配されていたが、このほどブラッセルで行われたネイトー加盟国會議で、同機構の議長であるカナダのマーチン外相はうまく会議を牛耳り、フランス脱退による失望と落膽の空氣を、强固な一致協力の契いにみちびいたことは、カナダ外相の手腕と認められている。

○…ピアソン首相もまたフランス脱退について先週東米国で演說、ドゴール大統領の要求である『ネイトー内における歐州国の發言權の擴大』に同調した意味を述べ、この不平をとり除くことによって、フランスの同機構復歸をかち得ることになろうと演說した。マーチン外相もそのラインに沿って會議を運んだことはネイトーに對するカナダの方針とみられている。

○…ネイトーの誕生地ブラッセルのネイトー會議には世界各国から約五百人近い報道陣が参集したが、かねてからオタワ政府當局は英佛語以外の新聞代表者がかかる国際會議をらかに報道する重要性を認めているので、オ州エスニック・プレス協会會長がカナダ政府機に便乗して、ネイトー會議の報道陣に加わった。外語新聞協会代表の海外派遣は今回が最初である。

最悪の水害

香港で死傷者

【香港】最悪の暴風雨が先週末香港に甚大な損害を與え（三千万弗）七十四人の死者を出し、百軒以上の家屋が倒壊した。全學校は閉止され、學童は隨所に起る地崩れのため外出しないよう警告をうけている。

香港の坂道にパークしてあった自動車は豪雨のため押し流されて坂下に、まるでダンプのようにつみ重なり合うという始末。山腹にある貧民家屋も押し流されて、家なしが數百人にのぼっているという。

二日間の公舘長会議

【オタワ】カナダ駐在日本公館長会議が先週當地で二日間にわたって行なわれた。外務省からは加藤經濟局長中島參事官（北米係長）が出席、大藏省からは鑑徳財務官や雇間国際收支課長が加わった。

會議は島津大使を中心として各公館長との間に意見交換があったが、出席者は引きつづき、晩市で行なわれる貿易会議に出席するという忙しさである。

百十四才に

日本一高齢者

【釜石】高齢日本一の岩手縣釜石市尾崎白濱の中村重兵衛さんは十日、元氣に百十四才の誕生日を迎えた。

重兵衛さんは嘉永五年（一八五二年）生れ。黒船の嘉永から宇宙遊泳の昭和まで生きぬいてきた。十日には釜石市民代表らが出向いてお祝いした。

高齢者の健康状態調査を續けている木村武岩手醫大教授らが、二月に重兵衛さんの健康診斷をしたところ、血壓七〇ー一四〇、脈はく七〇ー八〇で、耳がやや遠くなっているほかなんら異常がみられなかった。

現金八万弗の航空荷物

東京着で中味が早變り

【東京時事通信】ラオスの首都、ビエンチャンの東銀支店から東京の本店に送られた現金八万ドルが、途中で鐵のボルトとナットに變わっていた事件が十日明るみに出た。

この現金は木箱に納めたうえ、五月二十七日ビエンチャンからタイ航空機でバンコクへ運ばれ、一たん飛行場の倉庫に保管されたうえ、二十九日朝日航機に積みかえられ、同日夜羽田空港に到着、保税倉庫で一夜を明かし、三十日朝東銀本店に運ばれた。

同行營業部で外裝を解いたところ、封印がちがうので木箱を開けて見ると、八万ドルは鐵のボルトとナットに變わっており、しかもガタガタ動かないよう固定してあった。

東銀では警視廳に捜査を依頼したが、十日までのところ、いつどこでかえられたものか全く判っていない。

八万ドルには東銀、日航、タイ航空機によってそれぞれ保險がかけられている。

「水上歩く」

失敗で大騒ぎ

【インド、ボンベイ】ガ[illegible]ラオが『足をぬらさずに水上を歩く』と約束し數百人の見物客から見物料金の拂い戻しを要求されて騒ぎとなった。ラオはまずガラスをキャンデイのようにパリパリたべて見物客を喜ばせ、ついでクギをのみ込み、アルカリ性錠をのみ、それから水上を歩き出す場面となった。高さ五呎のタンクによじ登ったラオは一足水にいれたとたん、沈んでしまった。見物客の騒ぎをおさめるのに警官隊が出動した。

廣島記念日と結婚日は別よ

【ブレントン】英國自由黨議員では先週末、ジョンソン大統領の愛嬢ルーシーさんが、八月六日を結婚日ときめたことに對し、廣島の平和主義者グループからの要請にも拘らず、結婚日の變更はしないことを聲明した。聲明書は『ご承知のように結婚日は女性がきめるもので、歴史的出来事とは無關係』といっている。八月六日は廣島が原爆で一瞬に八万人殺された日である。

風光明媚、スタンレーパークはカナダ第一位と自慢する晩市もこの頃はギャベージのストライキで眼もあてられないほどきたなく、美しい公園も草はのび放題、ナリもそのままでまるでブッシュのよう。これでは観光シーズンを目前に控えてお客はよりつくまいと市側では心配している。

ates and Doings

Centre Presents 6-week Course In Ikebana

ONTO.—A special six-week introductory summer course na (flower arrangement) is being offered by the Japanese Cultural Centre beginning the third week of June and he third week in July.

course will be held on Wednesdays beginning June 15th.

is $12. for members and $15. for non-members.

J.C. Cultural Centre

• • •

ei Kai A-Go-Go At War Amps Hall June 18

ONTO.—A Go Go holiday for your summer fun is sponsored isansei Kai at the War Amps Hall on Wellesley near Bay 18th, 8:30 p.m. Admission is only $1.50, so plan to attend.

he dance, the Nisei Hockey League will present trophies inners of the 1965-66 hockey season.

Nisansei Kai is open for membership and wants you as r.

P. I.

• • •

sei Women's Club Holds Meet Before Recess

ONTO.—The Toronto Nisei Women's Club held its last eeting before the summer recess on May 25 at the home Kay Fujita, 24 Glenbrook Avenue.

Club's annual picnic will be held on Sunday, June 26, at Chalet.

a brief business portion, Mrs. Ruth Shimotakahara in- Mr. Douglas Drew, Superintendent of Kipling Acres, tizens' Home in Rexdale.

Drew spoke on the problems and the care of the aged politan Toronto. Occupancy in these various types of d apartments depend on physical conditions and cir- s. An interesting question-and-answer period followed.

Central Group served refreshments to close a very en- evening.

Toronto Nisei Women's Club

• • •

to's "Sukiyaki" Cookbook Selling Strong

By T. U.

NTO.—"Sukiyaki" cookbook by The New Canadian col- tella Ito (Cosmo Cuisine) must surely be the Japanese women's top selling book for the past 2 years. And it is strong.

v, big order of "Sukiyaki" arrived here this week and now being accepted. Price is only $1.50. All orders should : The New Canadian, 479 Queen St. West, Toronto.

70-odd page book is crammed with some of her best itten from a Nisei viewpoint. These include Sukiyaki all kinds; Soups such as Dashi No. 1 and 2, Misoshiru, ra; Fried Dishes such as tempura, it's sauces, kakiage Barbecue Dishes such as Teriyaki of all kinds and its iled Dishes; Steamed Foods with such old favorites as ushi and steamed white fish; Multitudes of rice dishes; of noodle styles; Delicious Sunomono and Aemono angy pickled vegetable dishes (tsukemono); and de- anese desserts and sweets.

ncluded are special chapters on the Art of the Japanese rtant Japanese Names To Remember and vital Japa- ning Secrets.

Why Take A Chance?

Have Your Diamond Rings Checked, Repaired or Remounted And Your Watches Checked or Repaired

TAKARA JEWELLERS

21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103. Phone 363-0952

Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1.
Eve. By Appointment

Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

Lichee Garden 中華料理

(Dining Lounge)

118 Elizabeth St. Toronto, Canada

Phone: 364-3401
(4 Lines To Serve You)

CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS

Banquet Facilities

For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

The New Canadian's . . . . . .

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Italian Food In Munich

MUNICH.—Coming into Munich from the North on its grand Ludwigstrasse, the city seems quite empty in spite of heavy traffic. Along the boulevard rise shabby, yellowish public buildings (the whole street was planned by one architect), looking like heavy, tired remnants of 19th century gentility.

There are no trees, no busy shops, no colorful crowds of people. Hidden inside the peeling facades are ample, tree shaded courtyards, also the main entrances to the buildings, making of Ludwigstrasse an unusually imposing back alley.

Yet Munich has an endearing quality. It is a city of students and music. From the Univ. of Munich, the Interpreters' School, and music schools come pretty girls and nice looking young men with the usual complement of student beards, to brighten the drab streets. Opera and theatre play every night. One finds more book and music stores even than pastry shops, where displays of most delicious rye breads in all shapes and sizes vie with rich, layered tortes to make the mouth water.

In the unpretentious public rooms and comfortable bar at the Carlton, one finds an attractive international group whose creature comforts depend on the whims of the independent, multi-lingual bartender-waiter. I was lucky to be there the evening that everyone was eating bread and radish with his aperitiff.

The bartender, after spending some time in the kitchen, brought me the set up; a large dinner plate where, on the one side thin slices of white winter radish, lightly salted, were arranged; the other side was taken up by a great slab of the best rye bread thickly spread with sweet butter. After this perfect but hearty beginning, I didn't so much mind skimping on the uninteresting dinner.

Most of Munich agrees that the best food in town is found at an Italian restaurant run by a man from Montefiascone, the hill town in central Italy that produces the well-known wine called "Est, Est, Est."

For those who do not know the history of Est, Est, Est: Many centuries ago there was a Pope who was so found of his wine that when traveling, he sent his own wine-tasters ahead to try out the various vintages. If satisfied that a wine would please the Pope's palate, these responsible gentlemen would scrawl a big "Est" on the door of the hostelry. So pleased were these forerunners of Michelin with the delicate wines of Montefiascone that they rated them "Est, Est, Est."

Ideally, Est, Est, Est should be drunk in Montefiascone; it is not a traveling wine. But it makes the trip to Munich well enough to please the customers of the restaurant which serves it in flasks at a reasonable price as the "wine of the house."

The other specialty of the house is a tremendous salad made with Italian red lettuce, thin-sliced fennel, and a couple of dressed vegetables for color variety. This is the first time I have found this red lettuce, called "red root" in Italian, outside of northern Italy. To my taste it is the best salad "green" there is, meaty and flavorsome.

I was joined at my table by a group of strangers: an American and a Scotchman in the occupying forces, a German girl and a French one. Barbara gave me her family recipe, handed down from grandmother to grandmother for generations, for Bavarian Potato Dumplings:

7 to 8 potatoes, grated fine (put water with the potatoes to keep them from discoloring) Idaho potatoes (starchy ones) are best, Barbara said
4 to 5 cooked potatoes, grated
½ to 1 onion, minced
2 eggs, lightly beaten
1 teaspoon salt

Squeeze grated potatoes in a cloth until very dry. Mix all ingredients together. Form into dumplings and drop into boiling water. Boil for 25 minutes. Makes 4 dumplings.

The American from Long Island agreed that these dumplings are the best of a good dish.

The Scotchman asked me to include his recipe:

8 good sized potatoes, peeled and sliced
3 onions, minced
5 to 6 rashers of bacon, cut in large pieces
Salt

In a big heavy pot arrange layers of potatoes. Salt each layer lightly. Spread the onion over the potatoes, and arrange the pieces of bacon over the onion. Put enough water in the pot to reach almost to the top of the potatoes, but not up so far as the onion. Simmer on top of the stove for 20 to 25 minutes, until potatoes and onions are cooked. Then, before serving, mix it all up. The Scotchman says that this is very good, that the bacon kind of fries the potatoes a little. Serves 5 to 6.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

SUNDAY, JUNE 19, 1966

10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. F. Watanabe

When Buying Or Selling A Home

Call **Ken Hori**

14 Perivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

OFFICE EM. 4-1304 EM. 4-1305 — RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1306

A. E. McKague, Q.C.

Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC

1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

Bill Wales Insurance Agency

464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Bus: 924-8153 Res: 922-1353

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant

Suite 402
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF

INSURANCE

consult

KIYO TAMURA
TORONTO

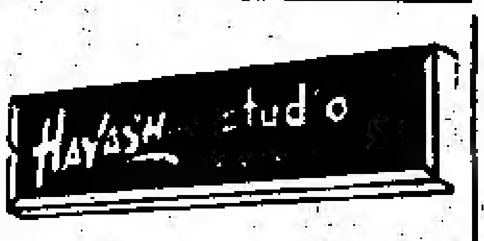
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Custom Picture Framing

NISHIMURA PICTURE FRAMES

1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN

Tokio Nishimura 922-0077



1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS

Fishing Tackle and Golf Equipment

551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)

George Fukuzaki

Phone: HO. 3-7400
Open Thurs. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.

ALMA
Of Toronto

CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai

437 DANFORTH AVE.
PHONE: 469-0006

The Japanese Art Of Dancing

As soon as the spectator accepts the conventions of Buyo he is free to judge an emotional experience that would exceed the limitations of human reality.

Buyo in this way is a three-fold experience. It consists of the meaning, the appeal to the sense, and the emotional impact. There are words that explains the meaning, then follows the sound of the music, and lastly there is the sight of the interpretive dance. The interpretation of the gesture carries the impact and enables the spectator to be moved emotionally, not by realistic reality, but by the use of his imagination.

COSTUMES

In Japan the fealing for color is almost a lust. Flamboyance in costume among the people at large began about 1600 A.D., during the Tokugawa era. Peace across the land in that period brought wealth and wealth brought luxury; and luxury meant among other things, ornate, elaborate, and colorful costumes.

It was only at the end of the Tokugawa period that the Tokugawa Shogunate placed a ban on luxurious and brightly colored kimonos. As a result of this ban, the people rebelled and spited the Shogun by wearing luxurious and brightly colored materials in the form of garments not included in the ban. As mentioned before, the ban was on kimonos alone.

Thus, the populace began to spite the Shogun with ornate and fantastically colored obis.

The obi used to be a very simple waist band that served to hold the kimono close around the body and developed to the wide decorative sash made of various materials, such as brocade, which we know today.

Extravagance on Stage

On the stage, open extravagance in dress reached its highest degree. Gaudiness of the costumes was something as an expression of the people's frustrated desires as commoner's to wear the banned colors. There at the theatre they could see their favorite actors wearing colors and expensive patterns beyond their wildest hopes and dreams in actual life.

This level of flamboyency in colorful garments is still seen today as it was so many centuries ago.

The costumes as seen in the Japanese theatre of today generally cannot be purchased at the ordinary department store. If an actor or actress in Japan wished to obtain an "isho" or costume, he would most likely rent it rather than buy a new one. This is primarily due to the tremendous cost of the complete costume.

Many of the more elaborate costumes could range in price from a few dollars to several thousand dollars. This is, of course, dependent on the embroidery detail and the process in dyeing the silk.

But if the costume is not available to rent, and the actor had no other choice than to purchase a new costume, he would have to go to one of the few stores that specialize in Kabuki costumes.

Most of these costume stores are located in Osaka, which is considered to be the heart of Kabuki.

MOTION

Motion is another important aspect of Japanese dancing. Motion in its purest form is, of course, the dance, particularly in the strict Kabuki theatre.

Even though the many different schools may vary from one another in many of their interpretations, they are all one, especially since they do not make their dance movement the central purpose. In all forms of dance, each specific movement has a definite meaning, and this movement is subject to emotional treatment.

Swift movements of the hands and body would denote youth, whereas much slower movements could denote an older person.

A woman walks in short pigeon-toed steps with her shoulders moving with each step to emphasize grace and a man walks with larger steps, feet well apart, in very masculine, abrupt steps.

Because of this symbolism the whole dance is much simplified. Through his dress and use of props such as fans, towels, and parasols, the entire action is made significant through the body movements of the dancer.

MAKEUP

Makeup in Buyo is treated as an important part of the color aspect of spectacle. It was due to the primitive lighting in the older theatres that the use of makeup for character identification arose.

With the beginning of role types, makeups became standardized and have continued to present day because of their appeal as color.

The face of a good, handsome or high-ranking man is painted chalk white.

The evil, brave, or low ranking man is painted varying degrees of red. The shade of red is determined by several factors, such as the degree to which he is wicked, whether he is in a state of high emotion, or whether he has for any reason spent much time in the country exposed to the sun.

Kumadori is the most colorful and spectacular of all makeup styles. Historically, they are a normal development from ancient shrine dances which used masks that covered the entire head and Noh masks which barely covered the face.

Culturally, Kumadori indicates either a clinging to or a desire to keep the tradition of masks. The Japanese, especially in their classic theatre, take a special delight in working with the impossible. This, of course, is the basis of any art endeavor—to do the impossible.

Emotions on the Mask

In theatre, the Japanese go even further. They have tried to give facial expression to the mask, human emotion to puppets, and feminine characteristics to men who play women's roles.

Kumadori makeup is fundamentally an expression of anger. The lines are governed by several principles: for strength, the lines curve upward; for weakness, villainy, or humor, the lines slant downwards.

Kumadori makeup is also a convenience for the spectator. Makeup tells the audience what feeling the actor will portray. The use of Kumadori makeup follows a natural and logical law. For certain characters within a play there are certain makeups to use.

Certain conventions have been followed and governed by such strict rules that it would almost be in violation to the code of the theatre to change them. But the color and spectacle of such makeup does not offend the instincts and cannot fail to delight an audience regardless of their unfamiliarity and strangeness.

Insight of People

Japanese dancing is one of the few great living arts in the world today. It is a dazzling experience for the Western theatre goer to sit through a series of dances for the first time.

The history of Kabuki and the other great theatres of Japan—the Noh theatre, the early shrine dances, the doll theatre and all the origins of these forms are as full of dramatic experience as one of the plays itself.

There are many walls between East and West: the language, culture, the music, and art. It would take a great deal of time and study to penetrate these walls.

In contrast to the average layman, only the specialists have the patience. The art of Japanese dancing is so vivid, spontaneous and dynamic that it opens a door and gives us a clearer view of the Japanese people, their customs and arts.

Beattie's Book . . .

(Cont. From Page 1)

born here.

I have met a Japanese in Toronto who was born in Canada and in the early stage of the war wanted to enlist but was not permitted to. Later when the army wanted him to give them some co-operation he refused.

A person can understand why Real Caouette, the Creditiste leader, would not serve in World War II. You can even see Separatism better through this light.

Consider the compilation of evidence in Jessie Beattie's book: in early times a Japanese not permitted to study medicine or law in Canada; because it is known that the higher you climb in life the more difficult it is for white men to look down on you.

Isn't it a wonder that Germans were allowed to serve in the Canadian forces but Japanese weren't? At least the United States was not this unreasonable as 5,000 "Nisei" served in the American armed might.

Of course, in this matter, the focus of attention is on the dastardly attack at Pearl Harbor on December 7, 1941. But "Strength for the Bridge" also points out that early in the century when the Japanese expected trouble with Russia a surprise attack was made on the Russian fleet. At that time Britain and America unanimously shouted, "Gallant little Japan."

Surely the situation was comparable and it all depends who gets hurt.

The British Columbia government of that time must be held responsible by what went on, and (on the federal scene) Prime Minister Mackenzie King must bear the giant's responsibility, for it was he who could utter, "They have been guilty of no act of sabotage and have manifested no disloyalty even during periods of utmost trial," yet it was he who saw them treated so infamously.

Peculiarly and rather bizarely, it was the atom bomb which purified Japanese for us Canadians. After Hiroshima and Nagasaki we were able to give them back a few things of the many we had stolen from them. For this, did we intone, "mea culpa" and did we feel exonerated?

When I fully realize all that happened in Canada—it takes years to see this—I find that I must have been very foolish when the war ended in Europe. Before even the VE-Day celebrations had begun in front of Buckingham Palace I immediately announced that I wanted transfer to the Pacific to fly against the Japanese.

I should not have done this when there were other Canadians back home who were considered the enemy.

Quo Vadis should perhaps be commensurate for Who Is The Enemy?

The New Canadian
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005
T. UMEZUKI, Publisher, E. C. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDENING help wanted. Full and part time. Phone RU. 1-8741 (Toronto).

EXPERIENCED cook for open kitchen and dishwasher. Phone WA. 1-517 (Toronto).

TRUCK driver for dry cleaning store. Apply in person, 300 Jones Avenue, (Toronto).

Female Help Wanted

GIRL for summer cottage for two months. Steady work in factory or home after. Phone during day 364-2261, after six HU. 1-9943, Mr. Shozaki.

OPERATORS for needle trade for ladies sportswear. Andy Knitting Mills, 70 Richmond St., Toronto 3, 368-7762 (Toronto).

OPERATORS, experienced on ladies dresses. Apply Billie Burke, 7th floor, 96 Spadina Avenue (Toronto).

Help Wanted

PICKERS WANTED. 150 strawberry pickers at West River Road, Ladner, B.C. Transportation provided from Vancouver. Season starts from middle of June to middle of July. Phone in now to following: Tanaka Shokai, 324 Powell St., Vancouver. MU. 1-4987; Evergreen Enterpresses, 330 Powell St., Vancouver, MU. 1-2019; Mr. Inamoto, 253-0788. Kawase Farms, 4416 50th St. Ladner, B.C., 946-2846.

SUPERVISOR operator instructor experienced on ladies blouses. Excellent salary and working conditions. Apply Miss Lemonde, Miss Sun Valley Ltd., 96 Spadina Ave. (Toronto).

LOOKING FOR PART-TIME WORK?

Opportunity for men or women 25 to 55, to supplement income by $100 per month. Applicant must have a fair knowledge of English, have good appearance and ability to meet the public. May eventually lead to full-time employment.

For local interview, phone FIELD ENTERPRISES, Mr. A. B. HAVEN, Manager, 485-0458, or write to 150 Eglinton Avenue East, Toronto.

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans Dolls and Statuettes

Paramount Gift Shop
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Mon. to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Excepting Friday 9 a.m. to 9 p.m.

TENNIS, GOLF
Fishing Tackle
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-1400

Opportunity
Conscientious young man to start in shipping department of large manufacturing concern. Four week paid vacation annually.
Phone 362-2515 (Toronto).

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5580 and EM. 6-5711

BECAUSE YOU GIVE

SOMEONE WILL LIVE